

451 Er neic unt die andern nigen;
 dâ wart ir klage niht verswigen.
 hin rîte Herzeloyden vrucht.
 dem riet sîn manlîchiu zuht
 5 kiusche unt erbarmunge.
 sit Herzeloyde, diu junge,
 in het ûf geerbet triwe,
 sich huop sînes herzen riwe.
 alrêst er dô gedâhte,
 10 wer al die werlt volbrâhte,
 an sînen schepfære,
 wie gewaltec der wäre.
 Er sprach: »waz, ob got helfe pflicht,
 diu mînem trûren an gesigt?
 15 wart aber er ie rîter holt,
 gediende ie rîter sînen solt
 ode mac schilt unt swert
 sîner helfe sîn sô wert
 unt rehtiu manlîchiu wer,
 20 daz sîn helfe mich vor sorgen ner,
 ist hiute sîn helflîcher tac,
 sô helfe er, ob er helfen mac.«
 er kîrte sich wider, dannen er dâ reit.
 si stuonden dannoch, den was leit,
 25 daz er von in kîrte.
 ir triwe si daz lîrte.
 die juncvrouwen im sâhen nâch,
 gein den ouch im sîn herze jach,
 daz er si gerne sahe,
 30 wand ir blic in schœne jæhe.

hin reit Herzelode vr. *G (nur GIL) (*T)

dô dâhte, *G (nur GI)

sp.: »obe (ob et O) *T (O L)

er (om. L) aber *G (nur G)

sch. ode sw. *G (nur GI) (V)

unde rehter manlichen (manlicher U) wer, *T (ohne V)

m. von s. *T (nur T)

Er k. umbe (sich U sich [*]: wider V), *T · dâ om. *G (nur GI) *T (ohne V)

daz l., *T

die j., unde s. im n., *T (nur T)

im om. *T O

*D: D Fr5 *m: m *G: G I O L Z *T: T U V

1 Initiale D Fr5 G O L Z · Majuskel T 3 Initiale m I 9 Initiale T U 13 Initiale I · Majuskel D 23 Majuskel T

3 rîte] reit Fr5 9 gedâhte] dahte Fr5 11 Versfolge 451.12–11 *m · an sînen schepfære. *m 12 wie (Jme m) gewaltic der wäre, *m 14 diu †müede† triuwe an gesiget? *m 16 gediende] Gidienit Fr5 17 schilt unt] gischilt oder Fr5 schilt oder *m 19 rehtiu] reht Fr5 *m 20 vor] von Fr5 21 helflîcher] helfe rîcher *m 23 er kîrte sich] sus kîrte er *m · wider] umbe Fr5 · dâ om. Fr5 27 im sâhen] sahin im Fr5 28 im] om. Fr5 30 Wan ir blik der was wæhe Fr5